

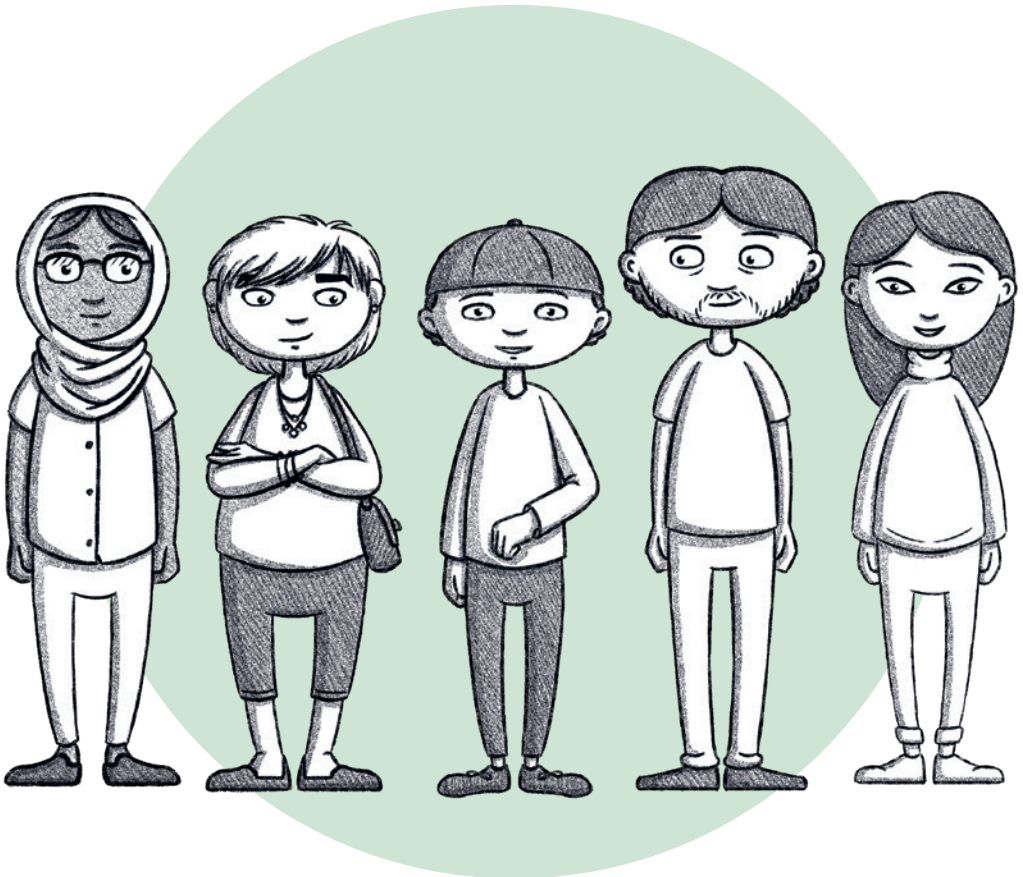


Konfliktrådet

ukrainsk

Що таке покарання для неповнолітніх (ungdomsstraff) та подальший контроль/нагляд за неповнолітніми?

Інформація для молоді та опікунів



Цей інформаційний буклет видано
Секретаріатом служби посередництва
(Sekretariatet for konfliktrådene).

Вересень 2024 р.а



Співробітники Норвезької служби посередництва (konfliktrådet)
повиння переглянути цей буклет разом з Вами з метою пояснення змісту понять
«покарання для неповнолітніх» та «подальший контроль за неповнолітніми».

Після зустрічі Ви отримаєте власну копію інформаційного буклету.

Для отримання додаткової інформації див. www.konfliktraadet.no

1. ЩО ТАКЕ ПОКАРАННЯ ДЛЯ НЕПОВНОЛІТНІХ ТА ПОДАЛЬШИЙ КОНТРОЛЬ/НАГЛЯД ЗА НЕПОВНОЛІТНІМИ?

Покарання для неповнолітніх та подальший контроль/нагляд за неповнолітніми є заходами покарання, розрахованими на молодь.

Покарання для неповнолітніх призначається судом та може складати від чотирьох місяців до двох років (у виключних випадках до трьох років).

Рішення щодо контролю або нагляду за неповнолітніми приймається органами обвинувачування та може складати від чотирьох місяців до року. Ви повинні сказати «так», тобто погодитись на контроль/нагляд.

Вибір покарання та його тривалість залежать, серед іншого, від того, наскільки серйозною є справа. Спільним для всіх видів покарання є те, що Ви будете залучені до створення так званого молодіжного плану (ungdomsplan) із заходами, які Ви повинні виконувати протягом періоду покарання, а також те, що Ви отримаєте супровід так званої «групи спостереження, або групи подальших дій» (oppfølgingsteam).

Під час відбуття вироку ми будемо говорити про правопорушення, і Ви можете, серед іншого, зустрітись з однією особою, або кількома людьми, щодо яких Ви вчинили протиправну дію, якщо вони захочуть зустрітись з Вами (на відновнувальному засіданні).

Покарання для неповнолітніх і контроль, або нагляд за неповнолітніми – це – внесення змін у ваше життя, це – взяття на себе відповідальності за те, що Ви зробили, і це те, що ми можемо змінити ситуацію на краще для Вас у майбутньому. Ви повинні мати мотивацію і бути готові докласти зусиль, але молодіжний координатор і група спостереження/подальших дій будуть уважно стежити за Вами та підтримувати Вас у період, коли мотивація може коливатися.

Мета полягає в тому, щоб Ви не вчинили нових правопорушень.



Що Ви про це думаєте? Чи є у Вас питання?

2. ПІДГОТОВКА

Щоб створити хороший молодіжний план (ungdomsplan), нам потрібно познайомитися з Вами. Тому ми поговоримо з Вами про те, що Ви відчуваєте, яким Ви бачите своє життя, що Вам потрібно, щоб не порушувати закон, і що Ви можете зробити самі для досягнення цієї мети. У чому Вам потрібна допомога і хто може Вам допомогти? Хто є важливими особами у Вашому житті? Ми також поговоримо з іншими, хто Вас знає, щоб дізнатися, які заходи повинні бути включені до молодіжного плану. Ми також поговоримо з Вами про те, хто має бути частиною Вашої групи подальших дій (oppfølgingsteam).

3. ПОЧАТОК РОБОТИ

Відбуття вироку починається із зустрічі щодо молодіжного плану, де Ви та молодіжний координатор у співпраці з групою подальших дій складете молодіжний план. План повинен містити заходи, які Ви маєте виконати протягом періоду покарання.

Служба посередництва також розпочне свою роботу, щоб з'ясувати, з ким Вам доречно провести відновлювальні зустрічі.



Що Ви про це думаєте? Чи є у Вас питання?



4. МОЛОДІЖНИЙ ПЛАН (UNGDOMSPLANEN) ТА ГРУПА ПОДАЛЬШИХ ДІЙ (OPPFØLGINGSTEAMET)

Молодіжний план (Ungdomsplanen) повинен містити те, що Вам необхідно робити у своєму повсякденному житті. Метою заходів плану є недопущення вчинення в майбутньому нових правопорушень. Ви допомагатимете створити план. Ви можете запросити свого адвоката на зустрічі щодо створення молодіжного плану.

Якщо Ви не згодні зі змістом плану, Ви можете поскаржитися до служби посередництва протягом трьох тижнів після зустрічі щодо створення молодіжного плану. Після цього Вашу скаргу розгляне Секретаріат служби посередництва. Для оскарження Ви маєте право отримати допомогу адвоката.

Нижче наводяться приклади заходів молодіжного плану.

МОЛОДІЖНИЙ ПЛАН ДЛЯ ХЕНРІКА ЧАСТИНА 1 – ОГЛЯД

Під час відбуття молодіжного вироку, я буду виконувати наступні заходи	
Захід 1	Ходити в школу
Захід 2	Проводити розмови з працівниками психіатричної поліклініки для дітей та молоді (BUP)
Захід 3	Проводити розмови з офіцером поліції Мартою Ліллекрукен
Захід 4	Не вживати заборонених речовин , проходити тести на речовини, та спілкуватись з консультантом з питань залежності
Захід 5	Ходити на футбольні тренування
Захід 6	Бути вдома не пізніше 22:00 в будні, та 23:30 у вихідні дні



Всі заходи описуються більш детально в молодіжному плані. Нижче Ви можете побачити приклад.

ЧАСТИНА 3 – ЗАХОДИ

Огляд того, що Хенрік робитиме під час відбування покарання для молодінаказання.

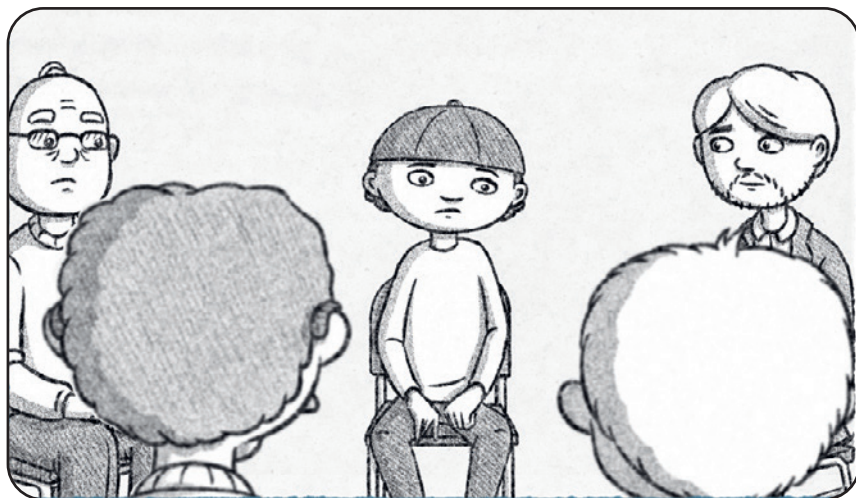
ГОЛОВНА УМОВА – НЕ ВЧИНЯТИ НОВИХ ПРАВОПОРУШЕНЬ		
Захід 3	Розмова з поліцією Хенрік спілкуватиметься з Марте Ліллекрукен кожного другого вівторка о 15 годині, якщо не було досягнуто домовленості про інший час. Серед іншого, вони розмовлятимуть про те, як Хенрік уникатиме ситуацій, які можуть призвести до нових злочинів.	
Що		
Де	Поліція міста Хамар або інше місце, про яке було досягнуто домовленість.	
Час	Початок: 01.08.2024	Закінчення: 01.08.2025
Метаь	Хенрік повинен триматися подалі від поганого оточення та отримати допомогу, щоб не скоювати нових злочинів.	
Відповідальні за контроль та догляд		
Хто буде доглядати	Ім'я: Марте Ліллекрукен	Роль/Місце роботи: офіцер поліції, поліція міста Хамар
Особливі домовленості	Марте нагадуватиме Хенріку про домовленість текстовим повідомленням за день до їхньої зустрічі.	

Група подальших дій (oppfølgingsteamet) супроводжуватиме Вас протягом усього терміну покарання. Ця група складається з людей, які відповідають за заходи молодіжного плану, а також інших людей, що підтримують Вас у житті.

Група може складатися з людей із Вашої родини чи поліції, виправної служби, школи, служби захисту дітей та охорони здоров'я, а також

може включати інших людей, які є важливими у Вашому житті, напр. тренер, сусід або хороший друг сім'ї. Якщо Вам призначено покарання для неповнолітніх, поліція та виправна служба мають завжди брати участь у групі спостереження.





5. ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ ПРОЦЕС ТА ЗУСТРІЧ

Служба посередництва організує для Вас відновну зустріч з особою чи особами, які постраждали від вчиненого Вами правопорушення. Це відбуватиметься лише в тих випадках, коли це можливо організувати. Процес відновлення – це спроба компенсувати скоєну шкоду та відновити справедливість в найкращий можливий спосіб.

Під час такої зустрічі ви зможете разом поговорити про те, що трапилося, як ви це переживали в час після подій, і що є для вас важливим в майбутньому.

Крім того, також можуть бути інші люди, крім безпосередньо постраждалої сторони, на яких вплинуло правопорушення і яким може знадобитися відновна зустріч з Вами. Це можуть бути інші люди, з якими Ви можете мати потребу поговорити. Разом з молодіжним координатором Ви дізнаєтесь, з ким Вам можуть знадобитися відновні зустрічі.

Важливою частиною відбуття покарання є відповідальність за власні дії, тому Ви в будь-якому випадку будете розмовляти з молодіжним координатором або учасниками групи спостереження/групи подальших дій про вчинені Вами правопорушення.

6. ОБМІН ІНФОРМАЦІЄЮ

Для відбуття покарання неповнолітніх або подальшого контролю/нагляду за неповнолітніми Ви повинні сказати «так» (погодитися) на те, щоб конфіденційна інформація про Вас була передана групі подальших дій та координаційній групі служби посередництва (konfliktrådet's koordineringsgruppe, KOG). Згода поширюється на обмін інформацією як до, так і під час відбуття покарання. Можна поширювати лише інформацію, яка має безпосереднє відношення до відбуття Вашого вироку.

У KOG працюють представники поліції, прокуратури (обвинувачувач поліції), служби посередництва та виправної служби. Іноді також залучаються представники системи охорони здоров'я, служби захисту дітей та інших служб. KOG ділиться інформацією про Вас, щоб оцінити, чи підходить Ваша справа для призначення покарання у вигляді покарання неповнолітніх або подальшого контролю/нагляду за неповнолітніми. У разі необхідності KOG також може давати поради молодіжному координатору під час Вашого відбування покарання.

Група подальших дій ділиться інформацією про Вас, щоб мати можливість підтримувати Вас і контролювати виконання Вами заходів молодіжного плану під час відбуття покарання.



Що Ви про це думаєте? Чи є у Вас питання?



7. ЯКІ ВИМОГИ ВИСУВАЮТЬСЯ ДО ВАС?

Ви повинні виконувати все те, про що було домовлено в молодіжному плані. Важливо, щоб Ви стежили за всіма домовленостями, відвідували та впроваджували заходи, а також співпрацювали з вашою групою подальших дій.

Ви повинні:

- допомогти створити молодіжний план і реалізувати його у співпраці з Вашою групою подальших дій
- говорити про вчинене правопорушення та взяти на себе відповідальність за вчинене
- приходити на зустрічі в обумовлений час і місце під час відбуття покарання
- надавати медичну довідку у випадку хвороби

Ви не повинні:

- вчиняти в період відбуття покарання нових правопорушень;
- перебувати під впливом алкоголю чи наркотичних речовин під час зустрічей із групою подальших дій, або зустрічей/заходів: визначених молодіжним планом. Якщо виникне підозра, що Ви перебуваєте під впливом алкоголю, Вас можуть попросити пройти відповідний тест;
- виїжджати за кордон під час відбуття покарання. У деяких випадках молодіжний координатор може дати Вам дозвіл на це. Ви повинні вчасно подати на це відповідну заяву;
- погрожувати особам, які беруть участь у відбутті Вами вироку, чи негативно впливати на оточуючих.



8. ЩО БУДЕ, ЯКЩО ВИ НЕ ВИКОНУВАТИМЕТЕ ВИСУНУТІ ДО ВАС ВИМОГИ?

Якщо Ви порушите молодіжний план або інші висунуті до Вас вимоги, Ви можете очікувати на наступну реакцію:

- усне попередження
- розмова щодо розриву умови

Служба посередництва також може ввести в план більш суворі заходи, такі як:

- заборона на перебування в певних місцях
- заборона на перебування разом з певними людьми
- заборона вживання алкоголю чи наркотичних речовин та вимога проходження відповідних тестів.
- обов'язкові бесіди з поліцією, виправними службами або іншими особами в групі подальших дій
- реєстрація з відмітками в поліції, виправній службі або службі посередництва

Якщо Ви знову порушите вимоги, буде складено новий молодіжний план з іншими заходами.

У разі винесення вироку для неповнолітніх суд може вирішити заборонити Вам перебувати в певних місцях, призначити Вам перебувати вдома у встановлений час або заборонити Вам мати контакти з певними людьми. Такі заходи проводитимуться за допомогою системи електронного контролю (електронного браслету на нозі).



OPPFØLGINGSTEAM



GJENOPPRETT
MØTE

UNGDOMSOPPFØLGING
UNGDOMSSTRAFF

UNGDOMSPPLAN

RELASJONSBYGGING

Нові порушення також можуть призвести до припинення виконання покарання в службі посередництва. Якщо покарання було у вигляді нагляду/ контролю за неповнолітнім, справу буде повернуто на повторних розгляд прокуратурою. Якщо покаранням було у вигляді покаранням для неповнолітніх, наслідком може бути те, що суд вирішить, що Ви повинні відбутися повне або часткове тюремне ув'язнення, або що покарання для неповнолітніх буде замінено на громадське покарання чи умовне тюремне ув'язнення.

Якщо Ви вчините нові злочини до завершення відбуття вироку, прокуратура прийме рішення щодо того, що станеться з покаранням, яке Ви відбуваєте.



Що Ви про це думаєте? Чи є у Вас питання?

Інформація, яку ви отримали в цій брошурі, базується на наступних законах:

Покарання для неповнолітніх: Кримінальний кодекс, глава 8а

Подальший контроль за неповнолітніми: Кримінально-процесуальний кодекс § 71а другий абзац

Відбуття покарання: глава 4 Закону про службу посередництва

Захисник: Кримінально-процесуальний кодекс, §96 третій абзац, §99 та §100 другий абзац.



TTENDE
E

GJENNOMFØRE
UNGDOMSPPLAN





Konfliktrådet

Sekretariatet for konfliktrådene
Mariboes gate 13, 0183 Oslo

www.konfliktraadet.no